

Документ подписан простой электронной подписью
Информация о владельце:
ФИО: Ястребов Олег Александрович
Должность: Ректор
Дата подписания: 31.05.2024 14:57:35
Уникальный программный ключ:
ca953a0120d891083f939673078ef1a989dae18a

Федеральное государственное автономное образовательное учреждение высшего образования

Российский университет дружбы народов имени Патриса Лумумбы
Институт иностранных языков

План одобрен Ученым советом ОУП
Протокол № 2001_12/05 от 17.01.2024

УТВЕРЖДАЮ
Первый проректор - проректор по образовательной
деятельности

УЧЕБНЫЙ ПЛАН

_____ Эбзеева Ю.Н.
" " _____ 20__ г.

по программе магистратуры

45.04.02

Лингвистика
Теория коммуникации и синхронный перевод

Кафедра: Кафедра теории и практики иностранных языков
Факультет: Институт иностранных языков

Квалификация: магистр

Форма обучения: Очная

Срок получения образования: 2 г.

Типы задач профессиональной деятельности

переводческий

Год начала подготовки (по учебному плану) _____
Учебный год _____
Образовательный стандарт (СУОС) _____

2024

2024-2025

№ 371 от 21.05.2021

СОГЛАСОВАНО

Начальник УОП _____ / Воробьева А.А./

Руководитель ОУП _____ / Соколова Н.Л./

Председатель МССН _____ / Эбзеева Ю.Н./

Руководитель ОП ВО _____ / Соколова Н.Л./

-	-	-	з.е.	Итого акад.часов		Курс 1								Курс 2								Закрепленная кафедра	
						Семестр 1 [18 нед]				Семестр 2 [17 нед]				Семестр 3 [18 нед]				Семестр 4 [5 нед]					
						з.е.	Лек	Лаб	Пр	з.е.	Лек	Лаб	Пр	з.е.	Лек	Лаб	Пр	з.е.	Лек	Лаб	Пр		
Считать в плане	Индекс	Наименование	Факт	Экспертное	По плану	з.е.	Лек	Лаб	Пр	з.е.	Лек	Лаб	Пр	з.е.	Лек	Лаб	Пр	з.е.	Лек	Лаб	Пр	Наименование	
Блок 1.Дисциплины (модули)			90	3240	3240	27	36		252	27	17		255	27	54		234	9	10		70		
Обязательная часть			60	2160	2160	19	36		180	18	17		187	14	36		144	9	10		70		
+	Б1.О.01	Базовая компонента	22	792	792	7	1		3	8	1		3	2			2	5	2		4		
+	Б1.О.01.01	История и методология науки "Лингвистика"	2	72	72	2	1		1														Кафедра теории и практики иностранных языков
+	Б1.О.01.02	Общее языкознание и история лингвистических учений	3	108	108					3	1		1										Кафедра теории и практики иностранных языков
+	Б1.О.01.03	Педагогика и психология высшей школы	3	108	108													3	2		2		Кафедра теории и практики
+	Б1.О.01.04	Speech Behavior in Society (Second Foreign Language)/ Речевая деятельность общества (второй иностранный язык)	14	504	504	5			2	5			2	2			2	2			2		Кафедра теории и практики иностранных языков
+	Б1.О.02	Вариативная компонента	38	1368	1368	12	1		7	10			8	12	2		6	4			10		
+	Б1.О.02.01	Теория межкультурной коммуникации	2	72	72	2	1		1														Кафедра теории и практики
+	Б1.О.02.02	Общая теория перевода	4	144	144									4	1		1						Кафедра теории и практики
+	Б1.О.02.03	Квантитативная лингвистика и новые информационные технологии	2	72	72									2	1		1						Кафедра теории и практики иностранных языков
+	Б1.О.02.04	Практикум по синхронному переводу (первый иностранный язык)	14	504	504	5			2	5			2	2			2	2			4		Кафедра теории и практики иностранных языков
+	Б1.О.02.05	Practice of Translation (First Foreign Language) / Практика перевода (первый иностранный язык)	16	576	576	5			4	5			6	4			2	2			6		Кафедра теории и практики иностранных языков
Часть, формируемая участниками образовательных			30	1080	1080	8			72	9			68	13	18		90						
+	Б1.В.ДВ.01	Элективные дисциплины	12	432	432	4			2	4			2	4			2						
+	Б1.В.ДВ.01.01	Синхронный перевод в бизнесе	12	432	432	4			2	4			2	4			2						Кафедра теории и практики
-	Б1.В.ДВ.01.02	Синхронный перевод в образовании	12	432	432	4			2	4			2	4			2						Кафедра теории и практики
+	Б1.В.ДВ.02	Элективные дисциплины	14	504	504	4			2	5			2	5			2						
+	Б1.В.ДВ.02.01	Синхронный перевод в рамках делового общения	14	504	504	4			2	5			2	5			2						Кафедра теории и практики иностранных языков
-	Б1.В.ДВ.02.02	Синхронный перевод в политике	14	504	504	4			2	5			2	5			2						Кафедра теории и практики
+	Б1.В.ДВ.03	Элективные дисциплины	4	144	144									4	1		1						
+	Б1.В.ДВ.03.01	Психолингвистические основы синхронного перевода	4	144	144									4	1		1						Кафедра теории и практики иностранных языков
-	Б1.В.ДВ.03.02	Психонейролингвистика и синхронный перевод	4	144	144									4	1		1						Кафедра теории и практики иностранных языков
Блок 2.Практика			21	756	756	3				3				3							12		
Обязательная часть			21	756	756	3				3				3							12		
+	Б2.О.01	Вариативная компонента	21	756	756	3				3				3							12		
+	Б2.О.01.01(Н)	Научно-исследовательская работа	9	324	324	3				3				3									Кафедра теории и практики
+	Б2.О.01.02(П)	Переводческая практика	6	216	216																6		Кафедра теории и практики
+	Б2.О.01.03(Пд)	Преддипломная практика	6	216	216																6		Кафедра теории и практики
Блок 3.Государственная итоговая аттестация			9	324	324																9		
+	Б3.01(Г)	Государственный междисциплинарный комплексный экзамен	3	108	108																3		Кафедра теории и практики иностранных языков
+	Б3.02(Д)	Выпускная квалификационная работа магистра	6	216	216																6		Кафедра теории и практики иностранных языков

Учебный план магистратуры 'Теория коммуникации и синхронный перевод ', код направления 45.04.02, год начала подготовки 2024

-	-	-	з.е.	Итого акад.часов		Курс 1								Курс 2								Закрепленная кафедра			
						Семестр 1 [18 нед]				Семестр 2 [17 нед]				Семестр 3 [18 нед]				Семестр 4 [5 нед]							
Считать в плане	Индекс	Наименование	Факт	Экспертное	По плану	з.е.	Лек	Лаб	Пр	з.е.	Лек	Лаб	Пр	з.е.	Лек	Лаб	Пр	з.е.	Лек	Лаб	Пр	Наименование			
ФТД.Факультативные дисциплины				540	540		18		36		34		68				72				10				
+	ФТД.01	Информационные базы данных		36	36		1															УНИБЦ			
+	ФТД.02	История религий России		72	72						1		1									Кафедра истории философии			
+	ФТД.03	Практический курс первого иностранного языка		72	72												2					Кафедра теории и практики иностранных языков			
+	ФТД.04	Практический курс второго иностранного языка		288	288				2				2				2				2	Кафедра теории и практики иностранных языков			
+	ФТД.ДВ.01	Общеуниверситетские факультативы		72	72						1		1												
+	ФТД.ДВ.01.01	Дисциплины междисциплинарного модуля		72	72						1		1									Кафедра междисциплинарных курсов			
Итого з.е./акад.часов (без факультативов)			120	4320	4320	30					30					30					30				
Недельная нагрузка в периодах обучения (акад)						54					54					54					54				
Контактная работа (акад.час/нед)						16				16				16				16							
з.е. на курсах (без факультативов)						60								60											